

# The Community Interpreter® International Training is coming to Rawlins!

**April 30 to May 4, 2020**

**Time: 8:30 am to 5:30 pm**

**MEETING LOCATION: 2221 West Elm Street, Rawlins, WY 82301**

**\*Cost: \$660.00**

## **Community Interpreter International®**

**(Face to Face oral interpreting)**

### **ABOUT COMMUNITY INTERPRETING**

**Community interpreting is a growing profession that targets health care, education, human and social services. The use of qualified interpreters is promoted and endorsed by federal legislation, hospital accreditation agencies and many state and municipal laws. The Community Interpreter® International is the *only* national certificate program for community interpreting in the U.S.**



#### **About the Instructor:**

**Ingrid Oseguera**, is originally from the land of the Mayans, Guatemala. She loves languages and diversity. She has been an interpreter for the state of Utah during the last 19 years, serving her community as a court, community and medical interpreter. She has taught Bridging the Gap and Community Interpreting as well as Cultural Competence classes. She holds the Spanish Court and Medical certifications (CMI). She is part of the team of Spanish interpreters for the IHC-Utah. She is a member of NAJIT, IMIA, ATA, and UTIA. She is one of NBCMI directors. Ingrid was the President of UTIA from 2014-2018, and also the Spanish Club President at Weber State University. She was member of the Davis Student Involvement Body in 2019.

### **To register**

Click [here](#) or

<https://forms.gle/L299RdpRTq8KvBzg7>

**For more information contact:**

**Lillian Zuniga @ 307 777-5601 or**

**[lillian.zuniga@wyo.gov](mailto:lillian.zuniga@wyo.gov)**

**\*Cost does not include pretesting assessment:**

<https://www.languagetesting.com/>

**Additional cost: \$105-\$159**

More information about Oral Proficiency Interview at:

<https://health.wyo.gov/publichealth/multicultural/wyoming-interpreter-training/>

#### **Past participant quotes:**

- "I think this is one of the best trainings I've had, which will realistically assist me in becoming better at my job. Thank you!"
- "Everything was helpful and will be put to use."
- "Thank you so much. Not only great training but it was fun!"

#### **Limited financial assistance**

**Scholarships** for Office of Health Equity: <https://health.wyo.gov/publichealth/multicultural/wyoming-interpreter-training/> for the Flex Program: (also applied to small Hospital Improvement Program – SHIP) <https://www.wyqim.com/support-and-funding>



**Memorial Hospital  
of Carbon County**

